

# 打造健康且安全的工作场所

《职业健康与安全法案》(Occupational Health and Safety (OHS) Act) 与您和您所在 的工作场所有何关系

新不伦瑞克省 OHS 法案要求,工作场所中的每个人(包括雇员和雇主)均应对自身以及周围人员的健康和安全负责。

如果有人不遵守该法案规定,则 WorkSafeNB 可以 采取干预措施。

### 了解权利与责任

OHS 法案及本指南适用于"雇员"和"雇主"。这有助于您了解相关定义以及适用于您的情况的类别。

雇员是指工作场所中接受指示进行工作的 人员,包括无薪(例如志愿者或在职学习 者)和受薪员工。

雇主是指向任何雇员做出工作指示的人 员,例如主管、经理或所有者。

## 您的权利

无论您肩负何种工作职责,作为一名雇员,您都享有以下三项基本权利:

#### 知情权

您有权接受安全完成工作所需的培训。 所有新任、调职或经验丰富的雇员均应 了解:

- 。 工作场所安全隐患
- 。 安全工作规程
- 。 紧急规程
- 如果您在任何时候不确定某项工作任务或 担心自己或他人的安全,请与您的主管讨 论接受额外在职培训事宜。

### 参与权

您有权参与解决健康和安全问题,以及参与确定和控制工作场所的安全隐患。针对雇员人数超过20人(含)的工作场所,需要成立联合健康与安全委员会(Joint Health and Safety Committee, JHSC),以解决健康与安全问题。找到您所在工作场所的JHSC代表,并与其详谈您对工作场所健康或安全的疑问或顾虑。

### • 拒绝危险工作的权利

您有权拒绝您认为会危及自身或他人健康 或安全的工作。如果您不确定工作是否安 全,请采取以下步骤: \*

第1步:向主管报告安全疑虑。如果问题得以解决,则返回工作岗位。如未解决,接着……

第 2 步:向 JHSC(如有)报告问题。如果仍未解决,或者没有 JHSC,再……

第3步: 拨打1800999-9775联系WorkSafeNB,并 说明情况。

仅在情况不再危险时,才返回工作岗位。

\* 不论遇到任何情况,都应留在工作场所直到轮班结束。

### 您的责任

### 作为一名雇员,您必须:

- 遵守法案和法规
- 安全行事,不要使自己或他人处于危险 境地。
- 向主管报告任何已知的安全隐患
- 穿戴合适的个人防护装备
- · 配合 JHSC 或安全代表的工作
- 向主管报告任何已导致或可能导致伤害的 事件

#### 您的雇主必须:

- 采取一切合理的预防措施,以确保雇员的健康和安全
- 遵守法案和法规
- 确保雇员遵守法案和法规
- 保持工具和设备正常高效运转
- 每月至少检查一次工作场所,以确定任何健康和安全风险
- 告知雇员工作场所的所有安全隐患
- 在所有新聘雇员开始工作之前,为他们举办 健康和安全说明会
- 为雇员提供适当的健康与安全培训以及在职 监督
- 提供个人防护装备(不一定要支付费用), 并确保谨慎维护、提供和使用此类装备
- 配合 JHSC 的工作,并通知其须向 WorkSafeNB 上报的严重伤害或事件
- 制定相关程序,要求雇员在离开工作岗位之 前通知事件情况
- 如果在一年内的任何时间雇用三名或以上兼职或全职雇员,请向WorkSafeNB登记。

# 如果发生事故或受伤, 该怎么办?

如果发生以下情况,您的雇主必须立即拨打1800 999-9775 通知 WorkSafeNB:

- 发生意外爆炸;暴露于生物、化学或物理制剂;或者发生导致或可能导致伤害的灾难性事件或设备故障。
- 伤害包括:
  - 。丧失意识
  - 。截肢
  - 。 骨折(手指或脚趾骨折除外)
  - 。 烧伤,需要急救治疗以外的医疗护理
  - 。 单眼或双眼失明
  - 。 深度裂伤,需要急救治疗以外的医疗护理
  - 。 以住院病人的身份入院
  - 。死亡

\*除非需要照看伤亡人员,以防止进一步伤害或保护因为事故受到威胁的财产,否则任何人不得扰乱现场。

如果某位雇员在为 WorkSafeNB 的注册雇主工作时 受伤并寻求医疗救治,或者他们无法再履行正常的工作职责,则该雇员必须在 72 小时内提出福利索赔。

如需了解根据《劳工赔偿法案》(Workers'Compensation Act) 您需承担的责任,请访问我们网站的"Workers"(雇员)或"Employers"(雇主)部分。

## 我们的愿景

WorkSafeNB 致力于为新不伦瑞克省的雇员和雇主提供健康且安全的工作场所。尽管我们的首要任务是预防工作场所伤害和职业病,但在工作场所发生伤害事故时,我们亦会提供康复服务和赔偿福利。

如需了解更多信息,请联系

WORKSAFE
TRAVAIL SÉCURITAIRE

1800 999-9775

www.worksafenb.ca

